



余仁生
中秋禮品精選 2019

香港文職及專業人員總會
會員優惠





余仁生陳皮紅豆沙月

Red Bean Paste Mooncake with Mandarin Peel

每盒8個 8pcs per box

價格：HK\$248/盒

Retail Price : HK\$248/box

節日限定價：HK\$198/盒 (8折)

Festive Special Price : HK\$198/box (20% off)

- 嚴選珍藏新會陳皮，具理氣健脾之養生功效
Quality Xinhui mandarin peel balancing qi and fortifying the lungs
- 加入幼滑起沙紅豆蓉
Added to smooth and silky red bean paste
- 味道回甘富層次
Full of textured flavours in taste
- 香港奇華廠房製造
Produced by Hong Kong Kee Wah Bakery



原味滴雞精

Pure Chicken Essence

每盒6包/ 每包60毫克

60ml x 6 sachets

價格：HK\$318/盒

Retail Price : HK\$318/box

節日限定價：HK\$238/盒 (75折)

Festive Special Price : HK\$238/box (25% off)

- 提神補虛，能增強免疫力，幫助恢復體力，提升集中力
Tonify qi, replenish health, strengthen immunity and increase physical strength
- 活雞鮮製，保持鮮雞營養不流失
Prepare from fresh chicken to preserve its original nutrients
- 味道香醇，無雪味和腥味
Nice aroma, no frosty or gamy taste
- 無添加抗生素、激素、色素、香料及防腐劑
No added antibiotics, hormones, colours, flavours or preservatives



余仁生高麗蔘蜂蜜蔘片(5包/盒)

Honeyed Korean Red Ginseng Slices

每盒5包 / 每包淨重20克

20g x 5 packets

價格：HK\$450/盒

Retail Price : HK\$450/Box

節日限定價：HK\$350/盒 (78折)

Festive Special Price : HK\$350/Box (22% off)

- 韓國原裝進口
Made in Korea
- 精選 6 年根高麗紅蔘為原材料，切片再烘乾後，加入蜂蜜製成
Korean Red Ginseng of 6 years is the raw material, being carefully selected for sliced, dried and honeyed
- 適合疲倦、捱夜時食用，有助提神益氣，補充體力
Suitable for consuming when getting tired or staying up late at night, which help refreshing and recharging



花膠元貝螺頭禮盒 Gift Box Of Fish Moll Rolls With Scallop And Dried Conch

308克 308g

價格：HK\$698/盒

Retail Price : HK\$698/box

節日限定價：HK\$544/盒 (78折)

Festive Special Price : HK\$544/box (22% off)

- 花膠55頭 (82克) / 元貝 (113克) / 螺頭 (113克)
Fish Moll Rolls 55 pcs/Catty (82g)/ Scallop (113g)/
Dried Conch (113g)



花旗參花菇響螺頭禮盒 Select Marine Delicious Gift Box (Mushrooms, Conches, American Ginseng)

263克 263g

價格：HK\$398/盒

Retail Price : HK\$398/box

節日限定價：HK\$310/盒 (78折)

Festive Special Price : HK\$310/box (22% off)

- 優質花菇(3兩) / 非洲響螺頭(3兩) / 花旗參片(1兩)
Special Select Mushrooms (113g), African Dried
Conches (113g), American Ginseng Slices (37.8g)



元貝花菇響螺頭禮盒 Select Marine Delicious Gift Box (Mushrooms, Scallops, Conches)

339克 339g

價格：HK\$498/盒

Retail Price : HK\$498/box

節日限定價：HK\$388/盒 (78折)

Festive Special Price : HK\$388/box (22% off)

- 優質花菇(3兩) / 北海道元貝(3兩) / 非洲響螺頭(3兩)
Special Select Mushrooms (113g), Premium Hokkaido
Scallop (113g), African Dried Conches (113g)



花菇響螺頭禮盒 Select Marine Delicious Gift Box (Mushrooms, Conches)

339克 339g

價格：HK\$298/盒

Retail Price : HK\$298/box

節日限定價：HK\$232/盒 (78折)

Festive Special Price : HK\$232/box (22% off)

- 優質花菇(3兩) / 非洲響螺頭(6兩)
Special Select Mushrooms (113g), African Dried
Conches (226g)



優質冬菇禮盒

Premium Mushroom Gift Box

0.5斤 0.5 Catty

價格：HK\$198/盒

Retail Price : HK\$198/box

節日限定價：HK\$154/盒 (78折)

Festive Special Price : HK\$154/box (22% off)



非洲響螺頭禮盒

Premium African Dried Conches Gift Box

0.5斤 0.5 Catty

價格：HK\$239/盒

Retail Price : HK\$239/box

節日限定價：HK\$186/盒 (78折)

Festive Special Price : HK\$186/box (22% off)



元貝一號禮盒

Dried Scallops No.1

1斤 1 Catty

價格：HK\$1,390/盒

Retail Price : HK\$1,390/box

節日限定價：HK\$1,084/盒 (78折)

Festive Special Price : HK\$1,084/box (22% off)

元貝一號禮盒

Dried Scallops No.1

0.5斤 0.5 Catty

價格：HK\$699/盒

Retail Price : HK\$699/box

節日限定價：HK\$545/盒 (78折)

Festive Special Price : HK\$545/box (22% off)

元貝二號禮盒

Dried Scallops No.2

0.5斤 0.5 Catty

價格：HK\$599/盒

Retail Price : HK\$599/box

節日限定價：HK\$467/盒 (78折)

Festive Special Price : HK\$467/box (22% off)



2019 余仁生中秋禮品精選訂購表格

Item Code	產品名稱	Product Name in English	零售價 Retail Price	節日限定價 Festive Special Price	訂購數量 Order Quantity	合計 Amount
中秋禮盒系列 Mid Autumn Festival Gift Box Series						
79203	余仁生陳皮紅豆沙月	Red Bean Paste Mooncake with Mandarin Peel.	HK\$248	HK\$198		
74012	原味酒雞精(6包裝)	Pure Chicken Essence (6 sachets)	HK\$318	HK\$238		
18601	余仁生高麗蔘蜂蜜蔘片	EYS Honeyed Korean Red Ginseng Slices (5 packets)	HK\$450	HK\$350		
59804	花膠元貝螺頭禮盒(紅色禮盒)	Gift Box Of Fish Maw Rolls With Scallop And Dried Conch	HK\$698	HK\$544		
59802	元貝花菇響螺頭禮盒(橙色禮盒)	Select Marine Delicious Gift Box (Mushrooms, Scallops, Conches)	HK\$498	HK\$388		
59311	花旗蔘花菇響螺頭禮盒(紫色禮盒)	Select Marine Delicious Gift Box (Mushrooms, Conches, American Ginseng)	HK\$398	HK\$310		
59312	花菇響螺頭禮盒(綠色禮盒)	Select Marine Delicious Gift Box (Mushrooms, Conches)	HK\$298	HK\$232		
59018	優質冬菇禮盒(半斤裝禮盒)	Premium Mushroom Premium Box (0.5 Catty)	HK\$198	HK\$154		
50127	非洲響螺頭(半斤/盒)	African Dried Conch (0.5 Catty Pack)	HK\$239	HK\$186		
50110	元貝一號禮盒(1斤/盒)	Dried Scallop No.1 (1 Catty Premium Box)	HK\$1,390	HK\$1,084		
50120	元貝一號禮盒(半斤/盒)	Dried Scallop No.1 (0.5 Catty Premium Box)	HK\$699	HK\$545		
50121	元貝二號禮盒(半斤/盒)	Dried Scallop No.2 (0.5 Catty Premium Box)	HK\$599	HK\$467		
山珍海味系列 Marine Delicacies Series						
77069	極品清湯鮑魚(5頭罐裝)	Premium Abalone (5 pcs/can)	HK\$499	HK\$389		
50105	優質花菇(6兩/包)	Premium Dried Mushroom (6 taels/pack)	HK\$139	HK\$108		
50123	元貝二號(4兩/包)	Dried Scallop No.2 (4 taels/pack)	HK\$299	HK\$233		
50124	元貝三號(4兩/包)	Dried Scallop No.3 (4 taels/pack)	HK\$269	HK\$209		
燕窩系列 Bird's Nest Series						
74009	極品冰糖燕窩	Premium Bird's Nest with Rock Sugar (150g/btl)	HK\$339	HK\$270		
74008	極品純燕窩(無糖)	Premium Bird's Nest (Sugar Free) (150g/btl)	HK\$339	HK\$270		
74077	極品冰糖燕窩-小宴燕	Premium Bird's Nest W/Rock Sugar - Mini Swallow Treat (28g x 6 btls)	HK\$399	HK\$319		
74078	極品純燕窩-小宴燕(無糖)	Premium Bird's Nest Sugar Free - Mini Swallow Treat (28g x 6 btls)	HK\$399	HK\$319		
74000	冰糖燕窩	Bird's Nest with Rock Sugar (70g x 6btls)	HK\$278	HK\$222		
74125	低糖燕窩	Bird's Nest with Reduced Sugar (70g x 6btls)	HK\$278	HK\$222		
中國茶系列 Chinese Tea Series						
53100	普洱茶餅(生茶)	Compressed Raw Pu'er Tea	HK\$299	HK\$224		
53101	普洱茶餅(熟茶)	Compressed Ripe Pu'er Tea	HK\$299	HK\$224		
養生湯包系列 Soup Pack Series						
71012	螺頭健脾湯	Sea Conch Spleen-Tonic Soup	HK\$59	任何4包 HK\$169 Any 4 packs HK\$169		
71025	靈芝養顏湯	Lingzhi Yang Yan Soup	HK\$45			
71016	參苓白朮健脾湯	Spleen-Invigorating Soup (Digestion Support)	HK\$49			
71010	清補涼	Qing Bu Liang Soup	HK\$55			
保健膠囊系列 Capsules Series						
35024	野生冬蟲夏草膠囊(30粒/瓶)	Wild Cordyceps Capsules (30 capsules/box)	HK\$1,590	HK\$1,160		
35100	特靈芝「破壁」孢子專方(60粒/瓶)	Lingzhi Cracked Spores Plus (60 capsules/box)	HK\$438	HK\$319		
35040	蟲草菌絲體膠囊(60粒/瓶)	Cordyceps Mycelia Capsules (60 capsules/box)	HK\$368	HK\$268		
35031	野生雲芝精華(60粒/瓶)	Wild Yunzhi Powder Extract (60 capsules/box)	HK\$499	HK\$364		
養生沖劑系列 Granules Series						
36221	健脾祛濕飲(6包/盒)	Digestive Health Granules (6 bags/box)	HK\$48	3盒 HK\$108 3 boxes for HK\$108		
36220	石斛花旗參飲(6包/盒)	Dendrobium With American Ginseng Granules (6 bags/box)	HK\$79			
36210	羅漢果桑菊飲(10包/盒)	Luo Han Guo & Chrysanthemum Granules (10 bags/box)	HK\$79	任何3盒 HK\$195 Any 3 boxes HK\$195		
36201	杞菊明目飲(10包/盒)	Eyesight Improvement Granules (10 bags/box)	HK\$79			
36203	清熱夏菊飲(10包/盒)	Herbal Drink For Heat Relief (10 bags/box)	HK\$79			
74306	天然方暖胃薑茶(10包/盒)	Pronature Instant Ginger Tea (10 bags/box)	HK\$79			
36200	健胃消食飲(10包/盒)	Digestive Support Granules (10 bags/box)	HK\$79			
36213	月舒美顏飲(10包/盒)	Blood Nourishment Herbal Drink (10 bags/box)	HK\$79			
				總額 Total		

訂購人 ORDERED BY :

姓名 Name : _____

聯絡電話 Tel. No. : _____

公司名稱 Company Name : _____

部門 Department : _____

公司電郵 Office Email : _____

送貨地址 Delivery Address : _____

條款及細則 TERMS & CONDITIONS

- 1) 預訂優惠期至2019年8月15日。
- 2) 產品供應視乎訂單確定時之存貨量而定。
- 3) 請將已填妥之訂購表格電郵至wholesale.hk@euyansang.com / winnie.so@euyansang.com。我們會聯絡閣下確認訂單。
- 4) 付款方法：銀行轉賬
- 5) 請直接存款至「余仁生(香港)有限公司」銀行戶口(星展銀行 016-494-47-0683112)。並將銀行存根電郵給我們。
- 6) 訂單確定及付款後7個工作天內送貨。
- 7) 單一訂單之淨金額達\$5,000或以上可享本地免費單點送貨(不包括大嶼山及離島)。訂單之淨金額不足\$5,000或額外加送貨地點需每個地址加HK\$150收費。

- 1) Early Bird period till Aug 15, 2019
- 2) Products supply will be confirmed upon order placing.
- 3) Please email the completed order form to wholesale.hk@euyansang.com / winnie.so@euyansang.com. We will contact you to confirm the final order quantity.
- 4) Payment method : Bank Transfer
- 5) Please direct transfer the payment to our DBS account 016-494-47-0683112 "Eu Yan Sang (HK) Limited" and email the copy of bank slip to us.
- 6) Delivery will be arranged within 7 working days upon order confirmation and payment settlement.
- 7) Free local delivery to one single address will be provided upon the purchase of HK\$5,000 or above in net amount (exclude Lantau Island and other outlying Island). Delivery charge of HKD150/job will be billed for extra delivery point or order amount below HKD5,000.

有任何查詢，歡迎電郵至wholesale.hk@euyansang.com 或致電3425 4402。

For enquires, please contact us via email at wholesale.hk@euyansang.com or call at 3425 4402.